

ΑΡ. ΤΑΥΤ. : ..... ΚΩΔ. ΥΠΟΨ. : .....

ΕΠΩΝΥΜΟ: .....

ΟΝΟΜΑ: .....

ΣΧΟΛΕΙΟ: ..... ΤΜΗΜΑ: .....

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 2009

ΛΥΣΕΙΣ

ΔΟΚΙΜΙΟ ΑΚΡΟΑΣΗΣ - ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ

ΜΑΘΗΜΑ	:	ΓΑΛΛΙΚΑ
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ	:	29 Μαΐου 2009

Το εξεταστικό δοκίμιο Ακρόασης- Κατανόησης αποτελείται από τρεις (3) σελίδες.

**Όλες οι απαντήσεις να γραφούν στο φυλλάδιο.**

## COMPRÉHENSION ORALE (20 POINTS)

### CONSIGNES

Vous allez entendre trois enregistrements, correspondant à trois documents différents.

Pour chaque document vous aurez :

- une minute pour lire les questions,
- une première écoute, puis une minute pour commencer à répondre aux questions,
- une deuxième écoute, puis une minute pour compléter vos réponses.

### DOCUMENT 1 : Spectacles au Parc Floral du bois de Vincennes (6 points)

Cochez la/les bonne(s) réponse(s)  ou complétez.

1. Ce document est : 1p.  
     c) une annonce
2. L'entrée pour ces spectacles est payante. 1p.  
     FAUX
3. Les manifestations proposées sont **(deux réponses)** : 2p.  
     a) chansons   
     c) théâtre
4. Les spectacles ont lieu le mercredi. 1p.  
     VRAI
6. Pour avoir des informations on doit appeler le : 01 55 64 21 20 1p.

*(Réussir le Delf, niveau B1, Didier)*

**DOCUMENT 2 : La vie scolaire****(7 points)****Cochez la bonne réponse  ou complétez :**

1. L'élève n'a pas de bons résultats en allemand parce qu'il : 2p.  
 b) a trouvé le cours difficile   
 d) a eu des problèmes personnels
2. Pour mieux apprendre le vocabulaire le professeur propose d'apprendre les mots par cœur. 1p.  
 FAUX
3. L'enseignante propose à l'élève un voyage en Allemagne. Il sera logé : 1p.  
 a) dans une famille
5. Indiquez la durée du séjour : **trois (3) semaines** 1p.
6. Citez **deux activités** possibles lors du séjour en Allemagne : 2p.  
 a. **faire du sport**  
 b. **rencontrer des amis**  
 c. **aller au cinéma**  
 d. **passer de bons moments en famille**

(DELFL scolaire niveau B1 Didier)

**Document 3 : Le Projet de la Ville de Paris****(7 points)****Cochez la/les bonne(s) réponse(s) .**

1. Le projet de la ville de Paris vise à réduire la circulation des voitures. 1p.  
 VRAI
2. Il vise aussi à augmenter le nombre des transports en commun. 1p.  
 VRAI
3. Dans les quartiers verts la vitesse des voitures est limitée à **30** km/h. 1p.
4. Dans le centre de Paris on préfère que les touristes ne se déplacent plus en voiture. 1 p.  
 VRAI
5. Selon le texte, les habitants du centre de Paris souffrent (**2 réponses**) : 2 p.  
 b) de la pollution de l'air   
 c) des klaxons des voitures
6. La journée annuelle «En ville, sans ma voiture» est proposée par : 1p.  
 b) le maire de Paris

(ICI 2 niveau A2, CLE INTERNATIONAL)

**Transcription 1 :****Spectacles au Parc Floral du bois de Vincennes** (Réussir le Delf, niveau B1, Didier)

Comme chaque année, le Parc Floral du bois de Vincennes propose de la fin mai à la fin septembre, des spectacles gratuits tout particulièrement destinés aux enfants de 3 à 10 ans. Théâtre, musique, chansons, marionnettes sont à l'honneur, sans oublier le cirque. Les spectacles ont lieu tous les mercredis à 14h30. Pour plus d'informations, téléphonez au 01 55 64 21 20 ou consultez le site internet de la ville de Paris : [www.paris.fr](http://www.paris.fr)

**Transcription 2 :****La vie scolaire** ((DELFL scolaire, niveau B1, Didier)

**L'enseignante :** Les résultats que tu as eus ce trimestre ne sont pas très bons. Avec quelques efforts, tu aurais pu atteindre la moyenne.

**L'élève :** Je sais Madame, mais ce trimestre a été particulièrement dur pour moi. J'ai eu des problèmes personnels et j'ai trouvé le cours difficile.

**L'enseignante :** Tu sais, l'allemand n'est pas une langue facile pour un Français. Mais c'est une langue logique. Une fois que tu en as compris le fonctionnement, tout dévient plus clair.

**L'élève :** En fait, j'ai des problèmes avec la conjugaison des verbes. C'est tellement différent du français. Et j'ai du mal à apprendre le vocabulaire.

**L'enseignante :** Ça ne sert à rien d'apprendre par cœur les mots. Il faut les pratiquer à l'oral et à l'écrit. Ecoute. Je vais te proposer quelque chose qui pourrait t'intéresser.

**L'élève :** Quoi ? Des cours particuliers ? 3 heures d'allemand par semaine, ça me suffit.

**L'enseignante :** Non, pas du tout. Je te propose de participer à un voyage en Allemagne l'été prochain. Tu seras logé dans une famille allemande en Forêt Noire pendant trois semaines. Il y aura un jeune de ton âge dans la famille.

**L'élève :** Mais Madame, je ne parle pas assez bien la langue.

**L'enseignante :** Justement. Tu as suffisamment de connaissances pour te débrouiller. Vous ferez du sport ensemble, vous rencontrerez des amis, vous irez au cinéma. Et vous passerez de bons moments en famille. Je suis sûre que tu feras des progrès formidables.

**L'élève :** Bon, si je comprends bien, il va falloir que j'améliore mon allemand ce dernier trimestre si je veux me faire comprendre.

**L'enseignante :** Oui, en effet. Je vais parler de ce projet avec tes parents.

**Transcription 3 :****Le Projet de la Ville de Paris** (ICI 2, niveau A2, CLE INTERNATIONAL)**Paris repense ses transports**

L'objectif de la ville de Paris est de réduire la circulation automobile de 40% et d'augmenter le nombre des transports en commun de 30% d'ici 2020.

Depuis 2001, elle a déjà créé trente-six quartiers verts. La vitesse y est limitée à 30 km/h et les trottoirs sont plus larges. Dans le cœur de Paris, on aimerait que les touristes ne se déplacent plus en voiture car ils représentent 50% des déplacements. En 2012, les non-résidents ne pourront plus circuler dans les quatre premiers arrondissements. Cela améliorera le cadre de vie des habitants qui souffrent de la pollution de l'air, de l'excès de bruit (moteurs, klaxons) et des mauvais comportements des automobilistes qui se garent sur les trottoirs et les passages piétons.

Le maire de Paris propose aussi de reprendre la journée annuelle « En ville sans ma voiture» chaque dimanche, dans le centre de Paris, à titre expérimental. Cette action rendra la ville plus agréable et respirable.